


EN	DE	FR	IT	ES	NL
<p><b>ELECTRIC LED INSECT DESTROYER</b></p> <p>The insect destroyer attracts and exterminates flying insect pests with extraordinary efficiency. It uses no chemicals, or poisons; it generates no fumes, or odours; it causes no pollution, it has a slim, compact and modern appearance and is ideal for use in any room in the home. It is also perfect for industrial and commercial premises like factories, offices, groceries, meat and fish shops and hospitals.</p>	<p><b>ELEKTRISCHER LED INSEKTENVERNICHTER</b></p> <p>Der Insektenvernichter lockt Fluginsekten an und tötet diese effektiv ohne Chemikalien oder Giftstoffe. Das Gerät entwickelt dabei keine Dämpfe oder Gerüche und belastet somit die Umwelt nicht. Durch die schmale und kompakte Bauweise sowie durch sein modernes Design ist der Insektenvernichter ideal für die Verwendung sowohl in privaten Räumen, als auch in gewerblich genutzten Räumlichkeiten wie Fabriken, Büros, Restaurants, Lebensmitteläden, Fleischereien und Krankenhäuser geeignet.</p> <p>Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die hier aufgeführten Hinweise und Befehle. Bewahren Sie diese Anleitung stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Nur so gewährleisten Sie einen optimalen Einsatz des Insektenvernichters.</p>	<p><b>DESTRUCTEUR D'INSECTES ÉLECTRIQUE LED</b></p> <p>Le destructeur d'insectes attire, puis extermine les insectes nuisibles volants avec une efficacité extraordinaire. Il ne contient ni produit chimique, ni poison. Il ne génère aucun gaz, aucune odeur et ne cause aucune pollution. C'est un produit à la fois compact et moderne, parfaitement adapté à une utilisation dans n'importe quelle pièce de la maison. C'est aussi une solution idéale pour les installations industrielles et commerciales, comme les usines, bureaux, épiceries, boucheries, etc.</p> <p>Avant usage veuillez svpl. lire et suivre les instructions et indications du mode d'emploi ci-joint. Gardez le mode d'emploi comme référence pour assurer un usage optimal du destructeur d'insectes.</p>	<p><b>DISTRUTTORE DI INSETTI ELETTICO A LED</b></p> <p>Il distruttore di insetti attira e stermina gli insetti con efficacia straordinaria. Non usa sostanze chimiche, né veleni, non produce fumi, né odori e non inquinava. Ha un design leggero, compatto e moderno ed è ideale per l'uso in ambiente domestico. È anche ideale per l'uso in ambienti industriali e commerciali, come aziende agricole, uffici, alimentari, macellerie, pescherie e ospedali.</p> <p>Leggere attentamente le istruzioni del manuale operativo fornito e tenere le indicazioni e i suggerimenti. Tenere il manuale sempre a portata di mano. Questo garantisce il funzionamento ottimale del distruttore di insetti.</p>	<p><b>ELIMINADOR ELÉCTRICO LED DE INSECTOS</b></p> <p>El eliminador de insectos atrae y extermina a los insectos voladores con extraordinaria eficacia. No utiliza sustancias químicas ni tóxicas. No genera gases, olores ni contaminación. Posee un aspecto delgado, compacto y moderno, ideal para utilizar en cualquier habitación del hogar. También es apto para su uso en instalaciones industriales y comerciales como fábricas, oficinas, tiendas de comestibles, carnicerías y pescaderías, y hospitales.</p> <p>Antes de utilizar el producto, lea el manual de funcionamiento incluido y siga atentamente las instrucciones y recomendaciones. Mantenga este manual de funcionamiento al alcance para consultarlo en cualquier momento. Así garantizará el uso óptimo del destructor de insectos.</p>	<p><b>ELEKTRISCHE LED INSEKTENVERDELGER</b></p> <p>De insectenverdelger trekt vliegende, vliegende insecten aan en vernietigt deze op uitzonderlijk efficiënte wijze. Het toestel gebruikt geen chemische producten of vergif, genereert geen dampen of geuren en veroorzaakt geen vervuiling. Het heeft een dun, compact en modern ontwerp en is ideaal voor gebruik in een kamer binnenhuis. Het is eveneens perfect voor industriele en handelsgebouwen zoals fabrieken, kantoren, supermarkten, slagerijen, viswinkels en ziekenhuizen.</p> <p>Lees bijgevoegde instructies voor gebruik en volg de richtlijnen in bijlage zorgvuldig op! Bewaar deze instructies in de buurt zodat u ze, indien nodig, kunt raadplegen. Hierdoor bent u er zeker van dat de insectenverdelger correct wordt gebruikt.</p>
<p><b>PRECAUTIONS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The appliance is intended for use in indoors only. It is not suitable for use in barns, stables, garages, or similar locations.</li> <li>If used outdoors, national animal and insect protection laws and regulations must be observed.</li> <li>The appliance is not to be used in locations where flammable vapour or explosive dust is likely to exist as small sparks are generated when insects are electrocuted.</li> <li>Make sure that your local electrical voltage and frequency are suitable for the appliance before plugging it in.</li> <li>Do not touch the high-voltage grid with fingers or metal objects while it is connected to the electrical supply.</li> <li>To avoid the risk of electric shock do not remove any fixed part or attempt to access the inside of the appliance.</li> <li>Repairs must only be carried out by the manufacturer, its service agent, or an appropriately qualified electrician.</li> <li>If the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.</li> <li>Do not allow water or other liquids to get into the appliance. Do not expose it to rain.</li> <li><b>High voltage!</b> Keep it out of reach from children and pets.</li> <li>This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.</li> <li>The lamps in this appliance cannot be replaced. Scrap the appliance when the lamps cease to operate.</li> <li>According to DIN EN 60335-2-59 section 32 and national remarks to section 32 a stay of &lt; 8 hours in 20 cm or more is acceptable.</li> </ul>	<p><b>WARNHINWEISE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Das Gerät darf nur in geschlossenen Räumen verwendet werden. Es ist nicht zur Verwendung in Scheunen, Ställen, Garagen oder ähnlichen Orten geeignet.</li> <li>Auf Grund der Gefährdung von geschützten und naturschutzrechtlichen Tieren ist die Anwendung des Geräts im Freien (Balkon, Terrasse, Garten, etc.) verboten.</li> <li>Das Gerät darf nicht an Orten verwendet werden, wo das Vorhandensein von brennbaren Dämpfen oder explosivem Staub wahrscheinlich ist, da bei der Vernichtung der Insekten kleine Funken entstehen.</li> <li>Vergewissern Sie sich, dass die Spannung und Frequenz der Stromversorgung an Ihrem Wohnort für das Gerät geeignet ist. Bevor Sie dieses anmischen.</li> <li>Berühren Sie niemals das Hochspannungsgitter mit den Fingern oder mit metallischen Gegenständen wenn das Gerät in Betrieb ist. Achtung: Gefahr eines elektrischen Schlags.</li> <li>Führen Sie Reparaturen nie selbst durch. Reparaturen am Gerät dürfen nur durch den Hersteller, den Kundendienst oder einen entsprechend qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.</li> <li>Unbauten und Veränderungen am Gerät beeinträchtigen die Produkticherheit und führen zum Garantieverlust.</li> <li>Falls das Netzgerät beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen technischen Kundendienst oder von ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.</li> <li>Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringen kann. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Setzen Sie es niemals dem Regen aus.</li> <li><b>Hochspannung!</b> Von Kindern und Haustieren fernhalten! Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.</li> <li>Die LED-Lampen können nicht ersetzt werden. Entsorgen Sie das Gerät sobald die Lampen nicht mehr funktionieren.</li> <li>Nach DIN EN 60335-2-59 Abschnitt 32 und nationaler Anmerkung zu Abschnitt 32 ist ein Aufenthalt von weniger als 8 Stunden in 20 cm oder größerem Abstand unbedenklich.</li> </ul>	<p><b>AVERTISSEMENTS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Cet appareil est destiné à être utilisé à l'intérieur uniquement. Il n'est pas adapté à une utilisation dans les granges, étables, garages ou autres lieux similaires.</li> <li>L'appareil ne doit pas être utilisé dans des endroits où des vapeurs inflammables ou des gaz explosifs peuvent être présents car la destruction des insectes produit de petites étincelles.</li> <li>Vérifiez que la tension et la fréquence électriques locales sont adaptées à l'appareil avant de le brancher. Ne touchez pas la grille à haute tension avec vos doigts ou des objets métalliques lorsqu'il est branché à l'alimentation secteur. Risque de décharge électrique!</li> <li>Pour éviter le risque de décharge électrique, ne tentez pas de retirer les pièces fixes et d'accéder à la partie interne de l'appareil.</li> <li>Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent après-vente ou des personnes même qualification, afin d'éviter tous risques.</li> <li>Ne laissez pas l'eau pénétrer dans l'appareil. Ne touchez pas à la pluie.</li> <li><b>Haute tension !</b> Conservez hors de la portée des enfants et des animaux !</li> <li>Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissance de sous surveillance ou s'ils ont été instruits de l'utilisation sûre de cet appareil à des risques en décalant. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et la maintenance domestique de l'appareil ne doit pas être effectué par un enfant sans surveillance.</li> <li>Les lampes de cet appareil ne peuvent pas être remplacées. Éliminer l'appareil lorsque les lampes cessent de fonctionner.</li> <li>Conformément à la norme DIN EN 60335-2-59, section 32 et aux remarques nationales concernant la section 32, une durée de séjour inférieure à 8 heures par 20 cm ou plus est acceptable.</li> </ul>	<p><b>AVVERTENZE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Usare l'apparecchio esclusivamente in ambienti interni. Il dispositivo non è adatto per l'uso in ambienti come stalle, garages o simili.</li> <li>Non usare l'apparecchio in ambienti ove sono presenti vapori infiammabili o gas esplosivi perché la distruzione degli insetti genera scintille.</li> <li>L'apparecchio non deve essere usato in ambienti che contengono vapori infiammabili o gas esplosivi perché le piccole scintille generata dagli insetti.</li> <li>Non toccare la griglia ad alta tensione con le dita o con oggetti metallici mentre l'apparecchio è collegato all'alimentazione. Pericolo di shock elettrico. Per evitare il rischio di shock elettrico, non rimuovere le parti fisse o cercare di aprire l'apparecchio.</li> <li>Verificare che la tensione elettrica e la frequenza siano adatte all'apparecchio prima di collegarlo.</li> <li>Le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente dal fabbricante, dal suo agente di servizio o da un elettricista qualificato.</li> <li>Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da personale qualificato, per evitare rischi.</li> <li>Impedire che l'acqua o altri liquidi entrino nell'apparecchio. Non esporlo alla pioggia.</li> <li>Tensione elevata! Tenere lontano dalla portata di bambini e animali domestici.</li> <li>Quest'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se supervisionate o preventivamente istruite sull'uso in sicurezza del prodotto e solo se informate dei pericoli legati al prodotto stesso. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.</li> <li>Le lampade in questo strumento non possono essere sostituite. Quando le lampade non sono più operative, è il momento di eliminare lo strumento.</li> <li>Secondo DIN EN 60335-2-59 sezione 32 e osservazioni nazionali alla sezione 32 è accettabile una permanenza &lt;8 ore in 20 cm o più.</li> </ul>	<p><b>ADVERTENCIAS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>El aparato se ha diseñado para su uso exclusivo en ambientes cerrados. No es apto para utilizar en graneros, garajes o lugares similares.</li> <li>El aparato no debe utilizarse en lugares donde pueda haber presencia de gases inflamables o explosivos, ya que, cuando se eliminan los insectos, se generan pequeñas chispas.</li> <li>Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia eléctrica local sean aptos para el aparato antes de conectarlo. No toque la rejilla de alta voltaje con los dedos u objetos metálicos mientras el aparato está conectado a la red eléctrica. Riesgo de electrocución.</li> <li>Para evitar el riesgo de electrocución, no extraiga ninguna pieza fija ni intente acceder al interior del aparato.</li> <li>Las reparaciones solo deben estar a cargo del fabricante, de un agente oficial o de un electricista cualificado.</li> <li>En caso de que el cable de alimentación presente daños, deberá ser reemplazado por el fabricante, por el servicio técnico o por personal cualificado para evitar riesgos.</li> <li>Evite el ingreso de agua u otros líquidos en el aparato. No lo exponga a la lluvia.</li> <li><b>Alto voltaje!</b> Mantenga el artefacto fuera del alcance de niños y mascotas.</li> <li>Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no podrán llevarse a cabo por niños sin vigilancia.</li> <li>Las lámparas de este aparato no pueden ser reemplazadas. Eliminar el aparato cuando las lámparas dejan de funcionar.</li> <li>De acuerdo con DIN EN 60335-2-59 sección 32 y observaciones nacionales a la sección 32, se acepta una estancia de &lt;8 horas en 20 cm o más.</li> </ul>	<p><b>WAARSCHUWINGEN</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Het toestel is uitsluitend bedoeld voor gebruik in huis. Het is niet geschikt voor gebruik in schuren, stallen, garages of andere gelijkwaardige locaties.</li> <li>Het toestel mag niet worden geplaatst in een ruimte met ontvlambare dampen of explosieve gassen. Bij de vernietiging van de insecten worden immers vonken gegenereerd.</li> <li>Kijk na of de lokale elektrische spanning en frequentie geschikt is voor het toestel voor u of stakker in het stopcontact steekt.</li> <li>Raak het hoogspanningsrooster niet aan met vingers of metalen voorwerpen terwijl de stakker van het toestel in het stopcontact zit. Er is gevaar voor een elektrische schok.</li> <li>Vervijd er geen vaste delen of probeer het toestel niet te openen om het risico op een elektrische schok te voorkomen.</li> <li>Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door de producent, de erkende verdeler of een gekwalificeerde elektricien.</li> <li>Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze door de fabrikant, een servicebedrijf of een ander bevoegd bedrijf vervangen te worden om elk risico te voorkomen.</li> <li>Laat geen water of andere vloeistoffen in het toestel lopen. Laat het toestel niet in de regen liggen.</li> <li><b>Hoogspanning!</b> Uit de buurt houden van kinderen en huisdieren!</li> <li>De apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar ook personen met verminderde psychische, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en/of kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd worden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.</li> <li>De lampen in dit apparaat kunnen niet vervangen worden. Vernietig het apparaat als de lampen niet meer werken.</li> <li>Volgens DIN EN 60335-2-59 punt 32 en nationale opmerkingen bij sectie 32 is een verblijf van &lt;8 uur op 20 cm of meer aanvaardbaar.</li> </ul>

**SWISS INNO SOLUTIONS AG**  
 Rosenbergrasse 22, CH - 9000 St.Gallen  
 Switzerland  
 www.swissinno.com

**EC-Declaration of Conformity:**  
<http://www.swissinno.com/iv10/download>  
 14.10.2019, IV10LED\_Product Manual\_multi\_10\_1245000.xlsx  
 Page 1 of 12

**PREMIUM** 

EN	DE	FR	IT	ES	NL
<b>HOW YOUR INSECT DESTROYER WORKS</b> The insect Destroyer's LED lamp emits both ultraviolet and blue light, which together attract flies, moths, mosquitoes, midges and other flying insects onto an electrically charged metal grid where they are electrocuted and die. When used correctly, the appliance is perfectly safe: its outer protective grille prevents fingers from touching the electrified grid. The grid is rustproof.	<b>SO FUNKTIONIERT IHR INSEKTENVERNICHTER</b> Der Insektenvernichter strahlt ultraviolette und blaues Licht aus, wodurch Fliegen, Motten, Mücken und andere Fluginsekten auf ein elektrisch geladenes Metallgitter gelockt werden, wo diese durch einen elektrischen Schlag getötet werden. Bei ordnungsgemäßen Gebrauch ist eine sichere Anwendung gewährleistet. Das äußere Schutzgitter verhindert Kontakt mit dem elektrisch geladenen Gitter. Das Gitter ist rostfrei.	<b>FUNCTIONNEMENT DU DESTROYEUR D'INSECTES</b> Le destructeur d'insectes LED émet une lumière ultraviolette bleutée qui attire les mouches, mites, moustiques, moucheron et autres insectes volants sur une grille métallique chargée électriquement. Ils sont alors électrocutés et meurent instantanément. Si vous respectez les conditions d'utilisation, il ne représente aucun danger. La grille de protection extérieure permet que les doigts ne touchent pas la grille électrique. La grille est en acier inoxydable.	<b>COME FUNZIONA IL DISTRUTTORE DI INSETTI</b> Il distruttore di insetti a LED emette luce ultravioletta e blu che, combinate, attirano gli insetti (mosche, farfalle, zanzare ecc.) nella griglia metallica caricata elettricamente dove sono uccisi istantaneamente. L'apparecchio è del tutto sicuro, se usato secondo le istruzioni. La griglia protettiva esterna impedisce alle dita il contatto diretto con la griglia elettrica. La griglia è anti-ruggine.	<b>CÓMO FUNCIONA EL ELIMINADOR DE INSECTOS</b> El destructor de insectos LED emite una luz ultravioleta y azul que atrae conjuntamente a moscas, polillas, mosquitos, dípteros y otros insectos voladores hacia una rejilla metálica con carga eléctrica, donde son electrocutados y eliminados instantáneamente. Cuando funciona correctamente, su uso es seguro: la rejilla de protección exterior evita que los dedos entren en contacto con la rejilla eléctrica. La rejilla es inoxidable.	<b>HOE WERKT UW INSECTENVERDELGER</b> De insectenverdelger zendt ultraviolet en blauw licht uit dat vliegen, motten, muskieten, muggen en andere vliegende insecten aantrekt in een elektrisch geladen metalen rooster waar ze worden geëlectrocuteerd en onmiddellijk sterven. Bij oordeelkundig gebruik is het apparaat volstrekt veilig. Het buitenrooster zorgt ervoor dat de vingers niet in contact kunnen komen met het elektrische rooster. Het rooster kan niet verroest raken en is bestand tegen roest.
<b>ADVANTAGES OF LED LIGHTING</b> The use of LED light sources has important advantages over fluorescent tubes: • The lifespan of an LED lamp is many times longer than that of a conventional fluorescent tube. • The luminosity of an LED lamp (light output in lumens) remains constantly high throughout its lifespan compared with a conventional fluorescent tube, which loses luminosity rapidly. • Unlike conventional fluorescent tubes, no mercury is used in LED lamps. • LED lamps are more energy efficient. To produce exactly the same light output (lumens), an LED lamp consumes up to half the electrical energy that a fluorescent tube uses.	<b>VORTEILE VON LED LEUCHTMITTELN</b> Der Einsatz von LED-Leuchtmitteln bringt wichtige Vorteile gegenüber Leuchtstoffröhren: • Die Betriebsdauer der LED-Leuchtmittel ist um ein Vielfaches länger als die von herkömmlichen Leuchtstoffröhren. • Die Leuchtkraft der LEDs bleibt über die Betriebsdauer permanent hoch im Vergleich zu herkömmlichen Leuchtstoffröhren, die schnell an Leuchtkraft verlieren. • In LED-Leuchtmitteln kommt im Gegensatz zu herkömmlichen Leuchtstoffröhren kein giftiges Quecksilber zum Einsatz. • LED-Leuchtmittel sind energieeffizient! Bei gleicher Lichtabgabe liegt der Stromverbrauch von LEDs im Vergleich zu herkömmlichen Leuchtstoffröhren um bis zur Hälfte niedriger.	<b>LES AVANTAGES DE LA LAMPE LED</b> L'utilisation de sources lumineuses à LED présente d'importants avantages par rapport aux tubes fluorescents. • La durée de vie d'une lampe LED est beaucoup plus longue que celle d'un tube fluorescent conventionnel. • La luminosité d'une lampe à LED (sortie lumineuse en lumens) reste constamment élevée tout au long de sa durée de vie par rapport à un tube fluorescent classique, qui perd rapidement de sa luminosité. • Contrairement aux tubes fluorescents conventionnels, aucun mercure n'est utilisé dans les lampes à LED. • Les lampes à LED sont plus économiques en énergie. Pour produire exactement la même sortie lumineuse (lumens), une lampe à LED consomme jusqu'à la moitié de l'énergie électrique utilisée par un tube fluorescent.	<b>VANTAGGI DELLA LUCE LED</b> L'uso di luci LED porta considerevoli vantaggi sulle tradizionali luci fluorescenti NEON: • La vita media della lampada LED è molto più lunga di una lampada fluorescente. • La luminosità di una lampada LED (misurata in lumens) mantiene un livello costante alta per un tempo molto maggiore rispetto alla luce NEON che perde luminosità in tempi piuttosto rapidi. • Contrariamente a quanto avviene nelle luci NEON tradizionali, non si fa uso di Mercurio nelle luci LED. • L'efficienza energetica delle luci LED è più alta. Per produrre la stessa luminosità (in lumens) di una lampada tradizionale, la lampada LED consuma fino alla metà dell'energia consumata da una lampada fluorescente equivalente.	<b>VENTAJAS DE LA LUZ LED</b> El uso de fuentes de luz LED tiene importantes ventajas sobre los tubos fluorescentes. • La vida útil de una lámpara LED es mucho más larga que la de un tubo fluorescente convencional. • La luminosidad de una lámpara LED (luz emitida en lúmenes) permanece constantemente elevada durante toda su vida útil en comparación con un tubo fluorescente convencional, que pierde rápidamente luminosidad. • A diferencia de los tubos fluorescentes convencionales, no se utiliza mercurio en las lámparas LED. • Las lámparas LED son más eficientes energéticamente. Para producir exactamente la misma potencia de luz (lúmenes), una lámpara LED consume hasta la mitad de la energía eléctrica que utiliza un tubo fluorescente.	<b>VOORDEEL VAN LED VERLICHTING</b> Het gebruik van LED lampen biedt grote voordelen: • De levensduur van LED lampen is vele malen hoger dan die van conventionele fluorescentielampen. • De lichtsterkte van LED's is over de levensduur permanent hoog in vergelijking met de traditionele TL, want die verliest snel zijn helderheid. • In LED lampen komt in tegenstelling tot conventionele TL buizen geen kwik voor. • LED lampen zijn energie zuinig. Om dezelfde lichtopbrengst te hebben als bij de conventionele TL buis, verbruikt de LED lamp de helft aan stroom.
<b>INSTALLATION</b> For best results, hang or stand the appliance opposite the window at a height where children and pets cannot reach it (>2 meters) in day and night operation. Connect to the appropriate mains electrical supply with the plug provided.	<b>BETRIEBSANLEITUNG</b> Für optimale Fangergebnisse hängen oder stellen Sie das Gerät gegenüber dem Fenster mit Tag und Nacht Betrieb in einer Höhe auf, die außerhalb der Reichweite von Kindern und Hausieren liegt (>2 Meter). Schließen Sie das Gerät mithilfe des Steckers über den herkömmlichen Stromanschluss an.	<b>INSTALLATION</b> Pendez ou fixez l'appareil à une hauteur que les enfants et les animaux ne peuvent pas atteindre (2 mètres de hauteur ou plus sont recommandés). Branchez-le à l'alimentation secteur appropriée à l'aide de la prise fournie.	<b>INSTALLAZIONE</b> Fissare o montare l'apparecchio a un'altezza non raggiungibile da bambini e animali domestici (61 raccomandando min. 2 metri di altezza). Collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica usando la presa fornita.	<b>INSTALACIÓN</b> Cuelgue o monte el aparato a una altura fuera del alcance de niños y mascotas (se recomiendan 2 metros o más). Conéctelo a la red eléctrica adecuada mediante el enchufe proporcionado.	<b>INSTALATIEINSTRUCTIE</b> Hang of monteer het apparaat op een hoogte onbereikbaar voor kinderen en huisdieren (op minstens 2 meter hoogte). Sluit het toestel aan op het elektriciteitsnet. Gebruik hiervoor de meegeleverde stekker.
<b>MAINTENANCE</b> Your insect Destroyer should be cleaned weekly (more often if there are high levels of insects present). Use the brush provided to clean the high voltage metal grid, taking care not to bend the grid wires. Pull out the dead insect collection tray in the base to empty and clean it. Never let the appliance come into contact with water. <b>VERY IMPORTANT:</b> ALWAYS SWITCH OFF AND UNPLUG THE DESTROYER BEFORE CLEANING.	<b>WARTUNG UND PFLEGE</b> Um die optimale Leistungsfähigkeit zu erhalten sollte das Gerät wöchentlich gereinigt werden (bei Bedarf, z.B. hohe Fangquote, auch öfters). Verwenden Sie hierzu die beiliegende Bürste, um das Hochspannungsmetallgitter von toten Insekten zu befreien. Beim Reinigen darauf achten, dass die Drähte nicht verbiegen, bzw. nicht aufeinander treffen. Zum Entleeren der Auffangschale ziehen Sie aus der Halterung ziehen. Lassen Sie das Gerät niemals mit Wasser in Berührung kommen. <b>SEHR WICHTIG:</b> Ziehen Sie stets den Netzstecker und Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie das Gerät reinigen!	<b>ENTRETIEN</b> Vous devez nettoyer chaque semaine votre destructeur d'insectes (plus souvent si des niveaux élevés d'insectes sont présents). Utilisez la brosse fournie à cet effet pour nettoyer la grille métallique à haute tension. Attention de ne pas plier la grille métallique lors du nettoyage. Videz le bac à insectes morts situé à la base de l'appareil en le sortant. Ne mettez jamais l'appareil en contact avec de l'eau. <b>TRES IMPORTANT :</b> DÉBRANCHEZ TOUJOURS LE DESTROYEUR D'INSECTES AVANT DE LE NETTOYER.	<b>MANUTENZIONE</b> Il distruttore di insetti richiede una pulizia settimanale (più frequente se sono presenti molti insetti). Usare la spazzola fornita per pulire la griglia in metallo ad alta tensione, facendo attenzione a non piegare nessuna delle sue parti. Per eliminare gli insetti morti estrarre la tavoletta molto importante: scollegare e spegnere sempre il distruttore di insetti prima di pulirlo.	<b>MANTENIMIENTO</b> El eliminador de insectos debe limpiarse semanalmente (o con mayor frecuencia, si existen altos niveles de insectos). Utilice el cepillo incluido para limpiar la rejilla metálica de alto voltaje. Al limpiar, tenga cuidado de no doblar los cables de alto voltaje. Extraiga la bandeja de recolección de insectos de la base para vaciarla. Nunca deje que el aparato entre en contacto con el agua. <b>MUY IMPORTANTE:</b> APAGUE Y DESCONECTE SIEMPRE EL DISTRUCTOR ANTES DE LIMPIARLO.	<b>ONDERHOUD</b> Uw insectenverdelger moet minstens elke week worden schoongemaakt (of meer indien er veel vliegende insecten zijn). Gebruik de meegeleverde borstel om het metalen hoogspanningsrooster te reinigen. Blug de hoogspanningsrooster niet bij het schoonmaken. Leeg de dode insecten opvangbak in de basis door naar-buiten te trekken. <b>HEEL BELANGRIJK:</b> TREK DE STEKKER ALTIJD UIT HET STOPCONTACT VOOR U HET TOESTEL BEGINT SCHOON TE MAKEN.